

ديلويت آندتوش

تقرير المراجعة

بنك الائتماء الصناعي

SEMI Annual - INDV

7-8-2002

٣٨٨٨ / م٤

الى رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
بنك الائتماء الصناعي
عمان - الاردن

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية لبنك الائتماء الصناعي (مؤسسة اردنية بموجب قانون خاص) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة اشهر المنتهية بذلك التاريخ . ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية ادارة البنك وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من الخطا الجوهرى . تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الاستفسار من المسؤولين في البنك والقيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية . ولذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق اجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والتي تهدف الى ابداء الرأي في البيانات المالية مأخوذة ككل ، هذا ولم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية لذلك لا نبدي رأياً حولها .

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية
المرحلية المرفقة لاغراض هيئة الاوراق المالية .

استناداً الى مراجعتنا ، فانه لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان البيانات المالية
المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية .

من سابا وشركاهم

س. ز. الدجاني

مازن الدجاني
(اجازة رقم ١٦٤ فئة أ)

عمان - الاردن

٥ آب ٢٠٠٢

بنك الائتماء الصناعي
(مؤسسة اردنية بموجب قانون خاص)
عمان - الاردن
الميزانية العامة

ايضاح رقم	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣١ كانون الاول ٢٠٠١	الموجودات
	دينار	دينار	
٣	٣١٤٦٣٨٤٨	٣٤١٦٨٩٤١	نقد لدى البنوك
٤	٥١٩٠٢٨	٤٥٠٠٧٦	استثمارات مالية للمتاجرة
٥	٢٦٤٣٦٥٠٣	٢٥٩٤٠١٠٨	اقساط وفوائد قروض مستحقة وقروض تستحق خلال سنة
٦	١٤٢٤٢٨٧	٢٦٩٠٦٦٢	بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك فيها والفوائد المعلقة
٧	٥٠٠٠٠	٥٠٠٧٣٠	سلف وايرادات مستحقة وارصدة مدينة اخرى
٨	٥٥٦٨٥٠٧	٥٣٦٣١٩٥	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
			استثمارات مالية متوفرة للبيع
٩	٤٥٢٩٤١١٣	٤٧٩٧٢٥٩٩	قروض متوسطة وطويلة الامد
١٠	١٩٥٥١٠٩	١٩٦١٧٨٠	موجودات ثابتة بعد الاستهلاك
١١	٤١٦٢٧٢٢	٢٩٤١٨٨٧	موجودات اخرى
	١١٦٨٧٤١١٧	١٢١٥٣٩٩٧٨	مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
	٢٩٣٦٧٦	٢٩٤٤٧٨	ودائع لاجل
١٢	٣١٥٧٢٦٣٥	٣٦٣٦٣٠١٨	امانات واستدراكات ومصاريف مستحقة
١٣	٥٨٠٦٩١١	٦٤٠٤١٢٢	اقساط قروض تستحق خلال سنة
			قروض طويلة الامد :
١٣	٣٤٤١٠٠٩٦	٣٧٣٩١٢٠١	قروض بعملات اجنبية
١٤	٢٤١١٨١٠	٢٤١١٨١٠	اخرى
	٧٤٤٩٥١٢٨	٨٢٨٦٤٦٢٩	مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
	٢٤٠٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملا
	١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة دينار اردني لكل سهم
	١٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي اجباري
	٢٧٤٢٢٤٩	٢٧٤٢٢٤٩	علاوة الاصدار (بيان ج)
	٨٠٠٠٠	٨٠٠٠٠	احتياطي اختياري
	٧٠٦٠٦٠	٧٠٦٠٦٠	ارباح مدورة
	(٩٥٨٩٨)	(٣٠١٢١٣)	التغير المتراكم في القيمة العادلة - بيان (ج)
	٤٧٧١٢٥	-	صافي ربح الفترة - بيان (ب)
	-	١٢٧٣٥٠٠	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
	٤٢٣٧٨٩٨٩	٣٨٦٧٥٣٤٩	مجموع حقوق المساهمين - بيان (ج)
	١١٦٨٧٤١١٧	١٢١٥٣٩٩٧٨	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات .

بيان (ب)

بنك الانماء الصناعي
(مؤسسة اردنية بموجب قانون خاص)
عمان - الاردن
بيان الدخل

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠١	٢٠٠٢	
دينار	دينار	لايرادات :
٢٥٨٨٢١٤ر	٣٩٣٩٦٠٦ر	فوائد وعمولات القروض
١٥٤٠٨ر	٢٣٤٢ر	فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٨٦٨٦١٣ر	٧٤٣٠٢١ر	فوائد الاموال المودعة لدى البنوك
٣٤٧٢٢٣٥ر	٤٦٨٤٩٦٩ر	مجموع فوائد مكتسبة
٢٤٧٦٣٦٣ر	١٨١١٢٤٥ر	نزل : فوائد مدفوعة
٩٩٥٨٧٢ر	٢٨٧٣٧٢٤ر	صافي الفوائد المكتسبة
١٢٧٧٧٠ر	٧٣٨٩٠ر	ضاف : ارباح الاسهم وايرادات محفظة الاسهم
١٥١٠٥٥ر	٢٧٥٢٥٦ر	عمولات ورسوم ووارادات اخرى
١٢٧٤٦٩٧ر	٣٢٢٢٢٧٠ر	مجموع الإيرادات
(١٠٣٨٢٥٣ر)	(١٠٤٠٥٤٧ر)	نزل) يضاف : المصاريف الادارية والعمومية (ايضاح ١٦)
(٥٠٩٨٩ر)	٧٩٤٥٢ر	المعاد من مخصص هبوط اسعار اسهم استثمارات
-	٨٤٧٥٤٦ر	مالية للمتاجرة الى الارباح (٢٠٠١ - مصروف)
-	١٩٠٢٥٠٤ر	المعاد من مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(١٠٠٠٠٠ر)	(١٠٠٠٠٠ر)	الى الارباح - صافي
-	(١٤٠٠٠٠ر)	فوائد معلقة معادة للايرادات
(٢٨٧٩٤٦ر)	-	مخصص لمواجهة تقلبات اسعار عملات اجنبية
(٧٠٦٠٤ر)	-	التدني في قيمة استثمارات مالية متوفرة للبيع
(٢٧٣٠٩٥ر)	٤٧٧١٨٢٥ر	مخصص لمواجهة مخاطر مستقبلية
		مخصصات اخرى
		صافي ربح (خسارة) الفترة - بيان (ج)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (د)

بنك الإنماء الصناعي
(مؤسسة أردنية بموجب قانون خاص)
عمان - الأردن
بيان التدفقات النقدية

للسنة أشهر المنتهية في	
٣٠ حزيران	
٢٠٠١	٢٠٠٢
دينار	دينار
(٢٧٣.٠٩٥)	٤٧٧١.٨٢٥
٥٢.٢٧٨	٣٩.١٧٠
-	(٨٤٧.٥٤٦)
٤١٩.٧٧٧	٥٧٠.٢٠٥
٥٠.٩٨٩	(٧٩.٤٥٢)
١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
٢٨٧.٩٤٦	-
٧٠.٦٠٤	-
(١٩٢.٥٨٣)	(١٧٣.٥٨٣)
١.٦٦٦.٤٣١	٣٤٠.٢٥١
٤.١٧١.٢٩٦	٤.٧٢٠.٨٧٠
٥٨.٠٣.٩٥٠	٢.٤٥٩.٤٣٢
٢.٣٠.٨.٤٤٣	١.٤٣٩.٩٥٨
(١٥.٨٥٧)	(١.٢٢٠.٨٣٥)
٨.٠٩.٦.٣٦٠	٢.٦٧٨.٥٥٥
(٥٥.١٣٤)	٨.٠٢
١١٤.٩٤٥	(٥.٢٣٠.٦٣٤)
٥٩.٨١١	(٥.٢٣١.٤٣٦)
١٢.٣٢٧.٦٤٣	٢.١٦٧.٩٨٩
٣١.٢.٠٣	(٣٢.٤٩٩)
٦١.٣٣٦	١٠.٥٠٠
(١٦.٥٠٠)	٣
(٢٥٠.٠٠٠)	٧٣٠
(١٧٣.٩٦١)	(٢١.٢٦٦)
-	(١.٢٧٣.٥٠٠)
(٢.٠٢٣.٤٤٧)	(٥٩٧.٢١١)
(٨.٢٤٩.٢٥٩)	(٢.٩٨١.١٠٥)
(١٠.٢٧٢.٧٠٦)	(٤.٨٥١.٨١٦)
١.٨٨٠.٩٧٦	(٢.٧٠٥.٠٩٣)
٢٨.٤٣٧.٧٥١	٣٤.١٦٨.٩٤١
٣٠.٣١٨.٧٢٧	٣١.٤٦٣.٨٤٨

تدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

ربح (خسارة) الفترة - بيان (ب)

عقيلات :

استهلاك الموجودات الثابتة

نماد من مخصص الديون المشكوك في تحصيلها الى الارباح

نتيجة معلقة

نماد من مخصص هبوط استثمارات مالية للمتاجرة الى الارباح (٢٠٠١ - مصروف)

مخصص لمواجهة تقلبات اسعار عملات للقروض الخارجية

مخصص لمواجهة مخاطر مستقبلية

مخصصات اخرى

فوائد وعمولات مستحقة وغير محقة

فوائد ومصاريف مستحقة غير مدفوعة

المجموع

غير في الموجودات والمطلوبات :

زيادة (النقص) في الموجودات

قسط وفوائد مستحقة وقروض

سلف وايرادات مستحقة وارصدة مدينة اخرى

موجودات اخرى

نقص في الموجودات

زيادة (النقص) في المطلوبات

ودائع لاجل

مكاتب واستدراكات ومصاريف مستحقة

(نقص) للزيادة في المطلوبات

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

تدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

موجودات ثابتة

استثمارات مالية للمتاجرة

استثمارات مالية متوفرة للبيع

استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

صافي الاستخدامات النقدية في عمليات الاستثمار

تدفقات النقدية من عمليات التمويل :

ارباح موزعة على المساهمين

قروض تستحق خلال سنة

مطلوبات طويلة الامد

صافي الاستخدامات النقدية في عمليات التمويل

صافي (النقص) الزيادة في النقد

ندى البنوك في بداية السنة

نقد لدى البنوك في نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .